**河南理工大学外国语学院**

**2021 年硕士研究生招生简介**

# （一）外国语学院简介

河南理工大学外国语学院设英语、日语2个本科专业，开设英、日、俄三个语种的课程。拥有翻译硕士（MTI）专业学位硕士、汉语国际教育、学科教育（英语）三个专业硕士学位授予点。2008 年以来外国语言文学学科连续遴选为校级重点学科，2013 年英语专业获批校级特色专业，2017 年英语系获批河南省高等学校优秀基层教学组织，2019年英语专业获批河南省首批“一流本科专业”建设点。学院拥有河南省太极文化外译中心、河南理工大学中原文化翻译研究中心以及外国文学、语言学及应用语言学、日本学、翻译学四个科研团队。近5年来，学院教师主持或参与国家社科基金项目、教育部人文社科项目、河南省教学质量工程项目、河南省哲学规划项目及科技厅软科学等省部级项目21项，发表CSSCI论文50篇，核心和权威核心期刊110篇,出版专著与教材30部，项目获厅局级奖励85项。

# 招生方向及培养目标

**1. 翻译硕士（MTI）：**结合我校鲜明的工科特色和地处太极发源地的地域优势，培养德、智、体全面发展、具有国际化视野、良好文化素养、扎实的双语基础、擅长工程技术领域或中原文化，尤其是太极文化国际传播的高层次、应用型、专业性英语笔译人才，立足河南，面向全国，为经济社会发展和文化交流提供优质的语言服务。

**2. 汉语国际教育（汉外对比与跨文化交际方向）**：培养学生的对外汉语教学、语言文化项目管理与协调能力。毕业生具备良好的专业素质和职业道德，具备较熟练的汉语作为第二语言教学技能、较高的中华文化理解能力和较强的跨文化交际能力，具有一定的语言文化项目组织、管理与协调能力，能胜任对外汉语教学任务。

**3. 学科教学（英语）**：该学科通过课堂教学、课例分析、教育调查、课堂管理、教学实习等环节，培养学生的英语课程教学、英语教学管理、英语教学研究等能力。毕业生具有较为出色的英语学科教学能力,具有较高的教育学、心理学和课程教学论等方面的理论素养，能从事英语学科教学改革和科学研究，胜任中小学及中等职业学校的英语教学和科研工作。

# （三） 招生专业目录

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **018 外国语学院** | **联系电话：3987778 联系人：白老师** | |
| **055100 翻译☆**  01英语笔译  **045300汉语国际教育☆**  01汉外对比与跨文化交际  **045108 学科教学（英语）☆★** | ① 101 思想政治理论  ② 211 翻译硕士英语  ③ 357 英语翻译基础  ④ 448 汉语写作与百科知识  ① 101思想政治理论  ② 201英语一  ③ 354汉语基础  ④ 445汉语国际教育基础  ① 101思想政治理论  ② 204 英语二  ③ 333教育综合  ④ 896英语语言学概论 | **复试科目：**  英语写作与翻译  **同等学力加试：**  英汉互译（笔试）  综合英语  **复试科目：**  汉外语言文化对比  **同等学力加试：**  综合英语  语言与文化  **复试科目：**  英语写作与翻译  **同等学力加试：**  德育论  课程与教学论 |

**注：1.☆为全日制专业学位领域（报考全日制研究生可选报）。**

1. **★为非全日制专业学位领域（报考非全日制研究生可选报）。**

**初试参考书目：**

211： 《高级英语》（第三版），第1,2 册， 张汉熙主编，北京：外语教学与研究出版社，2011年版。

357： 《实用翻译教程》第三版，冯庆华编著，上海：上海外语教育出版社，2010年版。

《新编汉英翻译教程》第二版， 陈宏薇，李亚丹主编，上海：上海外语教育出版社，2013年版。

448： 《中国传统文化》，朱筱新等，北京：中国人民大学出版社，2014年版。

《汉语写作与百科知识》， 刘军平，武汉：武汉大学出版社，2012年版。

354： 《现代汉语（上、下册）》（增订六版），黄伯荣、廖序东主编，高等教育出版社，2017年版。

《语言学纲要》（修订版），叶蜚声、徐通锵著，王洪君、李娟修订，北京大学出版社，2010年版。

445： 《对外汉语教育学引论》刘珣，北京语言大学出版社，2000年版。

《跨文化交际》，祖晓梅著，外语教学与研究出版社，2015 年版。

333： 《教育学（第七版）》，王道俊、郭文安主编，人民教育出版社，2016年版。

《中国教育史》，孙培青主编，华东师范大学出版社，2009年版。

《外国教育史》，张斌贤主编 教育科学出版社 2015年版。

《教育心理学（第二版）》，陈琦、刘儒德主编，高等教育出版社，2011年版。

980: 《语言学教程（第 4 版）》，[胡壮麟](https://book.jd.com/writer/%e8%83%a1%e5%a3%ae%e9%ba%9f_1.html)主编，[北京大学出版社](https://book.jd.com/publish/%E5%8C%97%E4%BA%AC%E5%A4%A7%E5%AD%A6%E5%87%BA%E7%89%88%E7%A4%BE_1.html)，2011年版。

# （四）联系方式

考生如需咨询，请来电或发邮件联系。

E-mail: [wyyjs@hpu.edu.cn](mailto:wyyjs@hpu.edu.cn)

联系人： 李院长 0391-3987770

白老师 0391-3987778

欢迎广大考生报考外国语学院研究生！